



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Box/Boîte de Réception des  
Soumissions**  
1st Floor/1<sup>ère</sup> étage, Suite 1212  
100-1045 Main Street  
Moncton  
New Brunswick  
E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau  
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)  
1045 Main Street / 1045, rue Main  
Moncton  
New Bruns  
E1C 1H1

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b> Phase2-Site Revitalization, Shediac   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EC015-222245/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>EC015-222245  | <b>Date</b><br>2022-03-21                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$PWJ-004-6180   |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>PWJ-1-44178 (004)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT<br><b>on - le 2022-03-31</b> Heure Avancée de l'Atlantique HAA |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>               |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Johnston (PWJ), Edward  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pwj004 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(506) 343-6382 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(506) 851-6759 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Cette modification de l'invitation numéro 2 est soumise et comprend la modification numéro 2 suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant.  
L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas

## **Modification numéro 2**

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Q3.** Pour les Gabions, conformément à l'article 2.12.1 de la section fabrication des métaux, l'intention est de faire en sorte que les parties en acier soient enduites de poudre seulement et qu'aucune peinture sur pierre ne soit correcte?

**R3. Oui.**

**Q4.** Encore une fois pour gabions, conformément au point 3.8.6 de la section des spécifications fabrications métalliques, pour la pierre, il est indiqué « pierre ronde d'origine locale, diamètre de 75 mm (moyenne) », ce qui, nous le supposons, signifie roche fluviale, mais y a-t-il une certaine couleur ou un certain fournisseur à transporter?

**R4. Contenus des gabions devraient être cailloux de rivière. Pierres devraient correspondre au revêtement à granulats exposés. (Pierre 'Weeks' de Sussex, NB ou équivalent approuvé).**

**Q5.** Pour l'asphalte, il semble n'y avoir que des détails pour le rapiéçage de la route (5/L402) avec seulement quelques zones montrant qu'elles devaient être enlevées sur L100. Avec tous les nouveaux emplacements de trottoir ainsi que les retraits du câblage existant. Cela dit, veuillez confirmer ce qui est attendu pour l'asphalte ou la bordure : laissez autant de bordures ou de plaques existantes que possible ou retirez des sections entières de la bordure avec un nouveau pavage dans la limite des travaux (et confirmez l'étendue). Ci-dessous se trouve un croquis rapide de la bordure à enlever (rose, selon L100), de la bordure qui devra être enlevée (jaune) et de la ligne de tranchée approximative (en rouge).

**R5. Voir L-100 (émis pour addenda) pour les limites révisées de bordures et enlèvement d'asphalte.**

**Q6 – a.** Pour le 'hangar préfabriqué', il y a pas mal de petites questions comme suit :

a- Y a-t-il un fabricant spécifique ou des images d'une structure existante pour mieux clarifier l'intention / l'apparence de la conception? Cela pourrait aider à répondre à la plupart des questions suivantes.

**R6- a. Remise 'Studio Shed' 14x20 sert de base à la conception. Les éléments sur mesure inclus: l'emplacement des portes et fenêtres et l'ajout d'un cloison de séparation, comme indiqué aux dessins.**

**Q6 – b.** Si un dessin d'atelier estampé pour la structure est fourni pour les panneaux muraux préfabriqués et le système de plafond et assemblé sur place, cela serait-il acceptable.

**R6 – b. Oui**

**Q6 – c.** Le hangar doit-il avoir un plancher de bois ou a-t-il l'intention d'utiliser la dalle comme plancher (et de fixer la structure directement à la dalle).

**R6 – c. Dalle de béton deviendra le plancher de la remise. Fixer la structure à la dalle de béton.**

**Q6 – d.** Les dessins montrent le toit et le revêtement métalliques (noirs), mais les spécifications indiquent « produit en bois d'ingénierie » (point 2.1.4.1) pour le revêtement, veuillez préciser l'intention.

**R6 – d. Parement sera LP Smart Panel ou équivalent approuvé. Parement d'ingénierie sont fabriqués pour l'utilisation extérieure et traités par le fabricant contre la dégénérescence fongique et les dégâts de termites.**

Solicitation No. - N° de l'invitation

EC015-222245/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.114246.001

Amd. No. - N° de la modif.

02

File No. - N° du dossier

PWJ-1-44178

Buyer ID - Id de l'acheteur

PWJ004

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Q6 – e.** Qualité de la porte: Le point 2.1.1.5 indique uniquement « bois massif », mais s'agit-il d'avoir un cadre en acier commercial? Veuillez préciser.

**R6 – e.** Cadre en bois ou acier sera approuvé.

**Q6 – f.** Fenêtre : Est-ce que ce doit être du vinyle ? Veuillez confirmer.

**R6 – f.** Fenêtre en vinyle sera approuvé.